



**CIRCULAR N° 1429**

**VISTOS:** Las facultades que la ley confiere a esta Superintendencia, se imparten las siguientes instrucciones de cumplimiento obligatorio para las Administradoras de Fondos de Pensiones.

**REF.:** MODIFICA CIRCULAR N° 1271, REFERIDA A LAS NORMAS PARA LA RECEPCIÓN Y ENVÍO DE ARCHIVOS VÍA TRANSMISIÓN DE DATOS.

- Reemplaza la página 2 del Anexo 2 por la que se adjunta, debido a la incorporación de la AFP Modelo S.A. al sistema de transmisión.
- Reemplázase el Anexo N° 3, por el que se adjunta a la presente Circular, debido a la incorporación de los archivos correspondientes a la Base de Datos de Afiliados, Cotizantes, Pensionados y Fallecidos (Circular N° 1386).
- Vigencia:  
Las instrucciones impartidas en la presente Circular regirán a contar de esta fecha.

**SOLANGE M. BERSTEIN JÁUREGUI**  
Superintendente de A.F.P.

Santiago, 05 de MARZO de 2007.

## SUPERINTENDENCIA DE ADMINISTRADORAS DE FONDOS DE PENSIONES

### 7. Estructura de Directorios

Cada uno de los servidores para **repositorio transitorio** debe tener una estructura de directorios similar, con los nombres definidos en este capítulo para cada una de las Administradoras.

El directorio de cada Administradora debe poseer dos subdirectorios: uno para dejar archivos hacia la Superintendencia y otro para recibir archivos desde la Superintendencia. El primero debe tener por nombre “*haciasafp*” y el segundo “*desdesafp*”, ambos nombres en minúsculas.

Cada institución sólo debe tener acceso a su propio directorio para crear (escribir), leer y eliminar archivos en todos sus directorios y subdirectorios. Por otro lado, no debe tener acceso a los directorios de otras instituciones. El administrador del **repositorio transitorio** es responsable que esta política se cumpla permanentemente y es parte de los requerimientos de seguridad por los que debe responsabilizarse.

La Superintendencia debe tener acceso a todos los directorios de todas las Administradoras para crear (escribir), leer y eliminar archivos en todos sus directorios. El administrador del **repositorio transitorio** es responsable por que esta política se cumpla permanentemente y es parte de los requerimientos de seguridad por los que debe responsabilizarse.

El nombre del directorio asignado a cada Administradora es:

<b>AFP</b>	<b>Directorio</b>
Bansander	<b>sum</b>
Cuprum	<b>cup</b>
Habitat	<b>hab</b>
Modelo	<b>mod</b>
Planvital	<b>pli</b>
Provida	<b>prv</b>
Santa María	<b>sta</b>
Administradora de Fondos de Cesantía	<b>afc</b>

### 8. Empaquetamiento de Archivos

En general, varios archivos componen un informe específico y entre ellos forman una unidad consistente de información. Por ello, se empaquetan y comprimen en un sólo archivo para ser transmitidos.

El empaquetamiento se debe hacer usando los algoritmos “*zip*” ampliamente difundidos y disponibles para distintas plataformas.

## **Circular de Transmisión de Datos**

### **Anexo 3 – Nombres de archivos a utilizar entre las A.F.P. y la Superintendencia**

**SUPERINTENDENCIA DE ADMINISTRADORAS  
DE FONDOS DE PENSIONES**

**1. Introducción**

En general, en la definición de los nombres de los archivos a transmitir se utiliza la siguiente nomenclatura:

- aammdd<sub>i</sub>*** Fecha en formato **aammdd** que representa el día para el cual se generó la información. Se utiliza en los nombres de los archivos cuya frecuencia de transmisión es diaria.
- aamm<sub>i</sub>*** Fecha en formato **aamm** que representa el mes para el cual se generó la información. Se utiliza en los nombres de los archivos cuya frecuencia de transmisión es mensual, trimestral o semestral.
- aa<sub>i</sub>*** Año para el cual se generó la información. Se utiliza en los nombres de los archivos cuya frecuencia de transmisión es anual.
- aammdd<sub>a</sub>*** Fecha de transmisión de un archivo, en formato **aammdd**.
- hhmm*** Hora de transmisión de un archivo.
- tf*** Tipo de Fondo de Pensiones (A, B, C, D o E).
- ext*** Abreviación de 3 caracteres del nombre de una AFP.
- dominio*** Dominio de Internet de la Administradora, para la recepción de mensajes vía correo electrónico a través de Internet.

**SUPERINTENDENCIA DE ADMINISTRADORAS  
DE FONDOS DE PENSIONES**

**2. Definición de archivos a transmitir**

**2.1 Archivos transmitidos por la Superintendencia de AFP**

<b>Contenido</b>	<b>Pref</b>	<b>e-mail</b>	<b>Archivo a transmitir</b>
Archivos de control de información del Informe de Afiliados, Cotizantes, Pensionados y Fallecidos	<b>cbda</b>	afpcbda@safp.cl	<b>cbdaaammdd_i_aammdd_d_hhmm.zip</b>
Circular de Límites de Inversión	<b>clim</b>	afpclim@safp.cl	<b>climaamm_i_aammdd_d_hhmm.zip</b>
Constitución de la Cartera	<b>cartf</b>	afpcar@safp.cl	<b>cartfaamm_i_aammdd_d_hhmm.zip</b>
Consultas y reclamos recibidos en la SAFP	<b>crec</b>	afpcrec@safp.cl	<b>crecaammdd_i_aammdd_d_hhmm.zip</b>
Errores de Contenido del Informe de Afiliados, Cotizantes Pensionados y Fallecidos	<b>ecia</b>	afpecia@safp.cl	<b>eciaaamm_i_aammdd_d_hhmm.zip</b>
Errores de Contenido del Informe de Afiliados, Cotizantes Pensionados y Fallecidos-Circular 1386	<b>ec1386</b>	afpec1386@safp.cl	<b>ec1386aamm_i_aammdd_d_hhmm.zip</b>
Errores de Estructura del Informe de Afiliados, Cotizantes Pensionados y Fallecidos	<b>eeia</b>	afpeeia@safp.cl	<b>eeiaaamm_i_aammdd_d_hhmm.zip</b>
Errores de Estructura del Informe de Afiliados, Cotizantes Pensionados y Fallecidos-Circular 1386	<b>ee1386</b>	afpee1386@safp.cl	<b>ee1386aamm_i_aammdd_d_hhmm.zip</b>
Nómina de Afiliados a las AFP	<b>nafi</b>	afpnafi@safp.cl	<b>nafiaammdd_i_aammdd_d_hhmm.zip</b>
Precios de Instrumentos Financieros	<b>pre</b>	afppre@safp.cl	<b>preaammdd_i_aammdd_d_hhmm.zip</b>
Reajuste e Intereses Penales	<b>rint</b>	afprint@safp.cl	<b>rintaamm_i_aammdd_d_hhmm.zip</b>
Respuesta de Postulantes a Personal de Venta	<b>rppv</b>	afprppv@safp.cl	<b>rppvvaamm_i_aammdd_d_hhmm.zip</b>

**SUPERINTENDENCIA DE ADMINISTRADORAS  
DE FONDOS DE PENSIONES**

**2.2 Archivos transmitidos por las Administradoras de Fondos de Pensiones**

<b>Contenido</b>	<b>Pref</b>	<b>e-mail</b>	<b>Archivo a transmitir</b>
Actualización de Antecedentes y Agentes afectos a Irregularidades	<b>aaai</b>	safpaaai@dominio	<b>aaai</b> aamm <sub>i</sub> _aammdd <sub>d</sub> _hhmm.zip
Base de Datos de Afiliados, Cotizantes, Pensionados y Fallecidos	<b>acpf</b>	safpacpf@dominio	<b>acpf</b> aamm <sub>i</sub> _aammdd <sub>d</sub> _hhmm.zip
Base de Datos de Afiliados, Cotizantes, Pensionados y Fallecidos-Circular 1386	<b>c1386</b>	safpc1386@dominio	<b>c1386</b> aamm <sub>i</sub> _aammdd <sub>d</sub> _hhmm.zip
Canje de Traspasos	<b>ctra</b>	safpctra@dominio	<b>ctra</b> aamm <sub>i</sub> _aammdd <sub>d</sub> _hhmm.zip
Cartera de Instrumentos que cortan cupón	<b>ccuptf</b>	safpccup@dominio	<b>ccuptf</b> aammdd <sub>i</sub> _aammdd <sub>d</sub> _hhmm.zip
Categoría de Instrumentos Extranjeros	<b>ciex</b>	safpciex@dominio	<b>ciex</b> aammdd <sub>i</sub> _aammdd <sub>d</sub> _hhmm.zip
Comisiones Máximas a ser pagadas con los recursos de los Fondos de Pensiones	<b>cmax</b>	safpcmax@dominio	<b>cmax</b> aammdd <sub>i</sub> _aammdd <sub>d</sub> _hhmm.zip
Cotizaciones Previsionales Impagas de las Municipalidades y Corporaciones Municipales	<b>cpim</b>	safpcpim@dominio	<b>cpim</b> aamm <sub>i</sub> _aammdd <sub>d</sub> _hhmm.zip
Estado de Cambio de la Inversión Extranjera	<b>ecie</b>	safpecie@dominio	<b>ecie</b> aamm <sub>i</sub> _aammdd <sub>d</sub> _hhmm.zip
Historia Previsional de Afiliados Activos, Fallecidos y Pensionados	<b>hpre</b>	safphpre@dominio	<b>hpre</b> aamm <sub>i</sub> _aammdd <sub>d</sub> _hhmm.zip
Identificación de personas relacionadas con las Administradoras	<b>ipra</b>	safpipra@dominio	<b>ipra</b> aamm <sub>i</sub> _aammdd <sub>d</sub> _hhmm.zip
Informe anual de Cotizaciones Impagas Declaradas	<b>cpid</b>	safpcpid@dominio	<b>cpid</b> aa <sub>i</sub> _aammdd <sub>d</sub> _hhmm.zip
Informe Diario	<b>idtf</b>	safpid@dominio	<b>idtf</b> aammdd <sub>i</sub> _aammdd <sub>d</sub> _hhmm.zip
Informe Estadístico de Afiliados Pensionados – Anual	<b>iaap</b>	safpiaap@dominio	<b>iaap</b> aa <sub>i</sub> _aammdd <sub>d</sub> _hhmm.zip
Informe Estadístico de Afiliados Pensionados – Mensual	<b>imap</b>	safpimap@dominio	<b>imap</b> aamm <sub>i</sub> _aammdd <sub>d</sub> _hhmm.zip
Informe Estadístico de Afiliados y Cotizantes – Anual	<b>iaac</b>	safpiaac@dominio	<b>iaac</b> aa <sub>i</sub> _aammdd <sub>d</sub> _hhmm.zip
Informe Estadístico de Afiliados y Cotizantes – Mensual	<b>imac</b>	safpimac@dominio	<b>imac</b> aamm <sub>i</sub> _aammdd <sub>d</sub> _hhmm.zip
Informe Estadístico de Afiliados y Cotizantes – Trimestral	<b>itac</b>	safpitac@dominio	<b>itac</b> aamm <sub>i</sub> _aammdd <sub>d</sub> _hhmm.zip

**SUPERINTENDENCIA DE ADMINISTRADORAS  
DE FONDOS DE PENSIONES**

<b>Contenido</b>	<b>Pref</b>	<b>e-mail</b>	<b>Archivo a transmitir</b>
Informe Financiero de la Administradora de Fondos de Pensiones	<b>ifa</b>	safpifa@dominio	ifaamm <sub>i</sub> _aammdd <sub>d</sub> _hhmm.zip
Informe Financiero de los Fondos de Pensiones	<b>iff</b>	safpiff@dominio	iffaamm <sub>i</sub> _aammdd <sub>d</sub> _hhmm.zip
Informe mensual de Bonos de Reconocimiento Transados y Endosados	<b>brte</b>	safpbrte@dominio	brteaamm <sub>i</sub> _aammdd <sub>d</sub> _hhmm.zip
Informe Trimestral de Reclamos	<b>itr</b>	safpitr@dominio	itraamm <sub>i</sub> _aammdd <sub>d</sub> _hhmm.zip
Nómina de afiliados confirmados	<b>nafc</b>	safpnafc@dominio	nafcaammdd <sub>i</sub> _aammdd <sub>d</sub> _hhmm.zip
Pareo de la Cartera de Inversiones	<b>pcif</b>	safppci@dominio	pcifaaammdd <sub>i</sub> _aammdd <sub>d</sub> _hhmm.zip
Políticas y Calendario de Dividendos	<b>pdiv</b>	safppdiv@dominio	pdivaamm <sub>i</sub> _aammdd <sub>d</sub> _hhmm.zip
Postulantes a Personal de Venta	<b>ppv</b>	safpppv@dominio	ppvvaamm <sub>i</sub> _aammdd <sub>d</sub> _hhmm.zip
Reclamos pendientes de la AFP regularizadora	<b>rpr</b>	safprpr@dominio	rpraamm <sub>i</sub> _aammdd <sub>d</sub> _hhmm.zip
Registro de Oficinas de las AFP	<b>rofi</b>	safprofi@dominio	rofiaamm <sub>i</sub> _aammdd <sub>d</sub> _hhmm.zip
Respuestas a consultas y reclamos recibidos en la SAFF	<b>rcre</b>	safprcre@dominio	rcreaammdd <sub>i</sub> _aammdd <sub>d</sub> _hhmm.zip
Respuestas a los reclamos de la AFP relacionada	<b>rrr</b>	safprrr@dominio	rrraamm <sub>i</sub> _aammdd <sub>d</sub> _hhmm.zip
Resultados examen de postulantes a Promotores y Agentes de Venta	<b>repv</b>	safprepv@dominio	repvaamm <sub>i</sub> _aammdd <sub>d</sub> _hhmm.zip
Solicitudes de Trámites de Pensión	<b>stp</b>	safpstp@dominio	stpaamm <sub>i</sub> _aammdd <sub>d</sub> _hhmm.zip
Tablas de Mortalidad Anual	<b>tmor</b>	safptmor@dominio	tmoraa <sub>i</sub> _aammdd <sub>d</sub> _hhmm.zip
Transacciones de Personas Relacionadas con la Administradora	<b>tpra</b>	safptpra@dominio	tpraaammdd <sub>i</sub> _aammdd <sub>d</sub> _hhmm.zip
Transacciones diarias de Instrumentos Financieros de la Administradora	<b>tdia</b>	safptdia@dominio	tdiaaammdd <sub>i</sub> _aammdd <sub>d</sub> _hhmm.zip